

mientras se utilice correctamente. Ninguna protección ni señal resultarán suficientes a menos que el usuario tome las precauciones adecuadas la lámpara se mantenga en buenas condiciones y las instrucciones siguientes se sigan con precisión. Aprenda a utilizar la lámpara correctamente antes de comenzar cualquier trabajo. Cerciórese de que la persona que use la lámpara lo haga de manera segura y conozca bien su funcionamiento. Evite exponerse usted mismo o a otras personas a riesgos innecesarios. No quite, modifique ni desconecte los dispositivos de seguridad incorporados por el fabricante, antes bien, compruebe que éstos no hayan sido removidos o que su eficacia no se encuentre reducida. Mantenga el área de trabajo libre de cualquier herramienta u otro objeto innecesario.

**Garantía** 12 meses a partir de la fecha de compra. La garantía cubre cualquier reparación o reemplazo de partes, en forma gratuita, en nuestra fábrica, siempre que que según nuestro juicio incuestionable demuestren fallas en el material o funcionamiento. La garantía no cubre ninguna otra forma de indemnización. El reemplazo o la reparación de partes cuyo deterioro obedezca al uso (paquete de la batería, por ejemplo) no están cubiertos por la garantía. La garantía tampoco se aplicará en caso de daños causados por uso negligente del dispositivo.

SR

**Napajanje** Proveriti da li napon punjača baterija odgovara naponu električnog sistema. Lampu koristiti u okviru radnih mesta propisanih važećom regulativom i regulisanom električnom mrežom. Proveriti da li je utikač kabla odgovarajući za radno okruženje - ukoliko nije, mora biti zamenjen.

**Uputstvo za korišćenje** Priključiti na odgovarajuću utičnicu. Uvek proveriti da li lampu ispravno funkcioniše i ne odstranjivati zaštitu. Ne otvarati uređaj; održavanje mora izvršavati samo obučena osoba. Lampa se isporučuje sa »praznim« baterijama. Spojite lampu sa punjačem baterija. Maksimalno vreme punjenja je 24 sata - u suprotnom može doći do oštećenja baterije. Nemojte rastavljati ni samu lampu niti punjač baterija, jer nepravilno rukovanje može dovesti do delimičnog ili potpunog kvara uređaja. Prilikom punjenja baterije može doći do laganog grejanja i lampe i punjača.

**Pribor i rezervni delovi** Koristite samo pribor i rezervne delove odobrene od strane proizvođača - Unior-a.

**Opšte mere opreza** Izbori i upotreba komponenti za ovaj uređaj izvršena je uzimajući u obzir predvišeni vek trajanja lampe kao i uslove upotrebe. Korišćenje lampe ni na kakav način ne izlaže ljude opasnosti sve dok je koriste na predviđen način, shodno ovom uputstvu. Korisnik mora da preduzme sve potrebne mere kako bi obezbedio ispravan i bezbedan rad lampe. Uređaj treba održavati po preciznim uputstvima koja slede. Naučite kako ispravno da koristite lampu pre započinjanja posla. Budite sigurni da osoba koja koristi lampu u potpunosti poznaje način funkcionisanja uređaja i da koristi uređaj na bezbedan način. Izbegavajte izlaganje sebe i drugih ljudi bespotrebnom riziku. Ne uklanjajte, ne prilagodavajte i ne isključujte zaštitne uređaje, koje je obezbedio proizvođač. Proverite da li su sve predviđene zaštite na svom mestu i da njihova efikasnost nije umanjena. Održavajte radnu okolinu slobodnom od bilo kakavog alata ili drugih nepotrebnih objekata.

**Garancija** Garantni rok traje 12 meseci od dana kupovine. Garancija pokriva sve porpravke ili zamene u našoj fabrici za koje je garancija priznata (na osnovu provele proizvođača da je osnova reklamacije greška u materijalu ili izradi uređaja). Garancija ne pokriva bilo kakva druga oštećenja. Delovi uređaja koji su skloni trošenju (npr. baterija) ne podležu garantnom roku. Garancija ne važi u slučaju oštećenja uređaja prouzrokovanog nepravilnom upotrebom.

BG

**Електрическо захранване** Уверете се, че напрежението на зарядното устройство отговаря на това на електрическата система. Изполвайте лампата на работни места и системи, според предписаните правила за работа с електричество. Проверете дали щепсела на кабела е подходящ, ако не е, трябва да бъде подменен.

**Инструкции за употреба** Включете в подходящ контакт. Винаги

проверявайте дали уреда функционира правилно и не дава грешки, които биха могли да навредят на безопасността: да не се премахва защитата. Не отваряйте уреда: поддръжката трябва да бъде извършвана единствено от квалифициран персонал. Лампата се доставя с разредени батерии. Съвжете лампата със зарядното устройство. Да не превишава 24 часово зареждане, за да се избегне повреда на батерията. Не разглобявайте зарядното устройство и лампата: неправилното сплөбяване може да доведе до риск от неправилно функциониране или трайни повреди. В процеса на зареждане, зарядното устройство и лампата е възможно леко да се загреят.

**Аксессуары и резервни части** Используйте единственно аксессуары и резервни части одобрени от производителя Unior

**Предпазни мерки** Изборът и използването на компонентите са направени, като се вземат предвид условията за употреба и очакваната работна живот на лампата. Инсталирайте лампата по такъв начин, че да не представлява опасност за хората, които работят с нея, стига да се използва правилно. Нито защитата или сигнализацията няма да бъдат достатъчни, освен ако работещият предприеме подходящи предпазни мерки, лампата се поддържа в добро състояние и инструкциите се следват прецизно. Преди започване на каквато и да е работа, се научете как да използвате лампата правилно. Уверете се, че лицето, което използва лампа прави това по безопасен начин и че той / тя знае как работи. Избягвайте да излагате себе си или други хора на безсмислено рискове. Да не се премахват, модифицират или неутрализират устройствата за защита инсталирани от производителя. Да се провери дали те не са отстранени, или че тяхната ефективност не е била намалена. Поддържайте работното си място подредено, без излишни инструменти и всякакви други ненужни предмети.

**Гаранция** Гаранционният срок е 12 месеца, считано от датата на покупката. Гаранцията покрива безплатните ремонти или подмени на онези части, в наш сервиз, които по безспорен начин показват дефекти в материала, изработката или работата на izdelieto. Гаранцията не покрива никакви други форми на обезщетение. Замена или ремонт на части, предмет на естествено износване или стареене в резултат на употребата (например комплект батерии), не се покрива от гаранцията. Гаранцията не се признава и в случай на повреда на устройството, причинена от небрежност или неправилна употреба.

RU

**Подключение** Проверьте, что напряжение зарядного устройства соответствует напряжению сети. Используйте лампу в местах, предписанных действующими постановлениями по рабочим местам и электрическим системам. Проверьте, что разъем, установленный на кабеле, подходит для работы в данной среде; если это не так, то он должен быть заменён.

**Инструкция по использованию** Подключите лампу к подходящей розетке. Всегда проверяйте, что устройство работает эффективно и исправно, иначе использование лампы может быть небезопасным; не удаляйте защиту. Не вскрывайте устройство: обслуживание должно быть выполнено только квалифицированным персоналом. Лампа поставляется с незаряженным аккумулятором. Подсоедините лампу к зарядному устройству. Не превышайте 24-часовую зарядку во избежание повреждения аккумулятора и уменьшения его ресурса. Не разбирайте зарядное устройство и лампу: неправильная сборка может повлечь за собой неисправность устройства или нанести непоправимый урон. При зарядке зарядное устройство и лампа могут немного нагреваться.

**Принадлежности и запасные части** Используйте только принадлежности и запасные части, одобренные изготовителем инструмента UNIOR.

**Общие меры предосторожности** Выбор и использование компонентов были сделаны, принимая во внимание условия использования и ожидаемую продолжительность работы лампы. Установите лампу таким образом, чтобы она не представляла опасность работающим людям. Никаких кожухов или знаков не будет достаточно, если пользователь не примет надлежащих мер безопасности, если лампа не содержится в хорошем состоянии, и приведенные инструкции не соблюдаются. Изучите, как использовать лампу должным образом прежде, чем приступить к работе. Удостоверьтесь, что человек, использующий лампу, следует предписаниям техники безопасности и ознакомлен с инструкцией. Не направляйте лампу себе в глаза на других людей во избежание необоснованных рисков. Не удаляйте, не изменяйте или не разъединяйте защитные элементы, установленные изготовителем, но всегда проверяйте, что они присутствуют или что их эффективность не упала. Держите рабочее пространство свободным от любых инструментов и от любых других ненужных объектов.

**Гарантия** Срок гарантии 12 месяцев со дня покупки. Гарантия распространяется на любой

ремонт или бесплатную замену на нашем производстве тех деталей, которые, согласно нашей экспертизе являются дефектом материала или производства. Гарантия не подразумевает любую другую форму компенсации. Замена или ремонт частей, поврежденных или вышедших из строя в процессе эксплуатации (например, аккумуляторная батарея), не покрываются гарантией. Гарантия не действует в случае повреждения устройства, вызванного небрежным использованием.

**Podłączenie do zasilania** Sprawdź czy napięcie zasilania ładowarki jest zgodne z siecią, do której będzie ona podłączona. Używaj jej zgodnie z przepisami obowiązującymi w miejscu pracy. Sprawdź wtykę ładowarki - czy odpowiada systemowi do jakiego będzie podłączona, jeżeli nie to wymień wtykę.

**Instrukcja użycia** Podłącz do dostępnego gniazda. Zawsze przed podłączeniem sprawdzaj stan techniczny gniazda zasilającego, czy nie jest uszkodzone, czy nie stanowi zagrożenia dla użytkownika. Nie rozbieraj urządzenia, wszelkie prace naprawcze muszą być wykonane przez przeszkolony personel. Lampa jest dostarczana z rozładowanymi bateriami. Podłącz lampę do ładowarki. Nie przekraczaj czasu ładowania, aby nie uszkodzić baterii. Nie rozłączaj lampy z ładowarką, gdy ładowarka jest podłączona do zasilania, może to doprowadzić do uszkodzenia ładowarki lub lampy. W trakcie ładowania może nastąpić nagrzewanie się ładowarki i lampy.

**Akcesoria i części zamienne.** Używaj tylko części i akcesorii sprawdzonych i oferowanych przez UNIOR d.d.

**Ogólne zasady bezpieczeństwa** Używaj lampy i akcesorii w warunkach odpowiadających normalnemu użytkownikowi lampy. Mocuj lampę w miejscu, które nie narazi pracownika na oślepienie światłem. Żadne zabezpieczenie nie będzie wystarczające gdy lampą nie będzie używana w dobrych warunkach i zgodnie z jej przeznaczeniem. Upewni się, że osoba używająca lampę wie jak się nią posługiwać. Nie oślepiaj siebie i innych użytkowników, może to spowodować różne, niepotrzebne zagrożenia. Nie rozbieraj, nie modyfikuj oryginalnej obudowy, sprawdzaj czy jej stan nie obniża bezpieczeństwa jej używania. Umieszczaj lampę z dala od innych narzędzi czy różnego typu wyposażenia warsztatu.

**Gwarancja** 12 miesięcy od daty zakupu. Gwarancja dotyczy naprawy lub wymiany elementów urządzenia w serwisie fabrycznym, przy zachowaniu warunku braku uszkodzeń mechanicznych wynikających z wadliwego używania. Gwarancji nie podlegają elementy normalnie zużywające się - na przykład baterie.



Unior d.d.  
Kovaška cesta 10  
3214 Zreče, Slovenia  
T: +386 3 757 81 00  
F: +386 3 576 26 43  
sales@unior.com  
www.uniortools.com

2091

EN LED light

SLO Svetilka LED

D LED-Leuchte

IT Luce LED

RO Lanterna cu LED

CZ LED světlo

MK LED светилка

ES Lámpara LED

SR LED svetiljka

BG LED лампа

RU Фонарь на светодиодах

PL Latarka LED

 **UNIOR**<sup>®</sup>  
www.uniortools.com

IP20

